

C.I.J.

ARCHIVES

Communiqué n° 63/10
(non officiel)

Les renseignements suivants, émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, sont mis à la disposition de la presse :

Lors des audiences tenues par la Cour les 30 septembre et 1er octobre en l'affaire du Cameroun septentrional, sir Francis Vallat, agent du Gouvernement du Royaume-Uni, et l'Attorney-General sir John Hobson, ont présenté la réplique orale au nom de leur gouvernement, après quoi l'agent du Gouvernement du Royaume-Uni a lu les conclusions de son gouvernement.

La prochaine audience a été fixée au jeudi 3 octobre à 10 heures 30. La parole sera alors donnée aux représentants du Gouvernement de la République fédérale du Cameroun pour la plaidoirie en duplique.

La Haye, le 1er octobre 1963.

I.C.J.

Communiqué No. 63/10
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice is communicated to the Press:

At the hearings of the Court held on 30 September and 1 October in the case concerning the Northern Cameroons, Sir Francis Vallat, Agent for the Government of the United Kingdom, and Sir John Hobson, Attorney-General, presented the oral reply on behalf of their Government, after which the Agent for the Government of the United Kingdom read the Submissions of his Government.

The next sitting of the Court has been fixed for Thursday, 3 October at 10.30 a.m. The Court will then hear the representatives of the Government of the Federal Republic of Cameroon in their oral rejoinder.

The Hague, 1 October 1963.